

Bulletin Вісник

November 27, 2011
27 листопада, 2011



Saint Demetrius the Great Martyr Parish Парафія Святого Димитрія Великомученика Paroisse de Saint Démètre le Grand Martyr

135 La Rose Ave.
Toronto M9P 1A6

e-mail: st.demetrius@sympatico.ca
web: www.stdemetrius.org

t. 416-244-5333
f. 416-249-5204

Parish office is open Monday to Friday from 9:00 am to 4:00 pm

Sunday Divine Liturgy:

Saturday 5:00 pm (English);

6:15 pm (for Children);

Sunday 8:30 am (Ukrainian);

10:00 am (English);

11:30 am (Ukrainian with choir)

Week Day Divine Liturgy:

Monday to Saturday 8:30 am
(Ukrainian)

Ukrainian Canadian Care Centre
Divine Liturgy:

Sundays & Feast Days 11:00 am

Sacraments:

Confession: at the beginning of
every Sunday Divine Liturgy

Baptism, Marriage, Holy Orders:
please contact one of the priests at
the parish office

Pastor: Rt. Rev. John Tataryn

Associates: Rev. Andrij Figol

Rev. Peter Shumelda

Rev. Ivan Palisa

Proto-Deacon: Rev. Nestor Yurchuk

Deacons: Rev. Leo Melnyk

Rev. Malachy McErlain

Rev. Michael Melnyk

Rev. Bill Plaus

Sub-Deacons: Rev. Gerry Andrenacci

Rev. Walter Jerome

Rev. Bohdan Swystun

Rev. Eugene Doroniuk

Rev. Serhiy Kasyanchuk

Care Centre (416) 243-7653 Fax: 243-7452

Credit Union (416) 246-1651 Fax: 246-9939

Kitchen/ Hall (416) 249-2986

Residence (416) 243-9051 Fax: 243-2012

School (416) 393-5384 Fax: 393-5087

Yavir School (416) 243-3072 Fax 393-5087

Orest & Iryna Dovhanyk \$50.

Holodomor

Baranowsky, Julian and Rosemary \$10; Bendena, Anne \$20; Bosy, Anne \$20; Cherko, Eugenia \$50; Dmytriak, Anna \$10; Firman, Ivan and Maria \$100; Fraser, Helen \$20; Gludish, JoAnne \$10; Haba, Eugenia \$10; Harasym, Jaroslaw and Ann \$20; Hordienko, Alexander and Irene \$20; Humeniuk, Thomas and Anne \$20; Kit, Stefania \$20; Komarnicky, Ihor and Oksana \$500; Kosar, Barbara \$100 *in memory of Hryhoryj and Maria Mostoway*; Kurys, Jurij and Irene \$25; Luby, Larry and Gloria \$20; Mazanik, William and Alice \$10; Newediuk, John and Mary Ann \$20; Padyk, Olha \$10; Pankiw, Katherine \$20; Romaniw, Christine \$30; Romansky, Alexander \$10; Rozanec, Peter and Oksana \$20; Sawka, Mike and Janina \$10; Shumelda, Stephan \$20; Soltys, Mike \$200; Stasyna, Peter and Nadia \$10; Worobec, Andre and Christina \$25; Zawiski, Olga \$10; Bohdan & Shirley Romaniuk \$100 *in memory of grandparents Wasyl & Ylena Romaniuk, parents, Stephan and Mary Romaniuk and brother Roman, and our dear friend Wasyl Krucyk*; Aubrey and Myrtle Marknette \$50; Anne Kril \$50 *in memory of Alex Gerelus and Sonia Krasnoselsky*; Stephan Czornyj \$50; Marta Kuchmij \$50; Ann & Josef Sirka \$100; Michael & Vera Denderys \$30; Orest & Iryna Dovhanyk \$50; Oksana Zolkewych \$50; Anastasia Tkaczyk \$20.

Reserve Fund

Aubrey and Myrtle Marknette \$100; Luba Luhowy \$100.

Residence Chapel

Olia Horbaczuk \$120 *in memory of Sonia Krasnoselsky.*

May God reward you for your generosity!

Our Deepest Sympathies to Sophie Wayda on the loss of her brother **ANDREW MANOWYCH**.
Vichnaya Pamyat.



Prayers for our parishioners who are ill: Fr. Ostap Chorniy, Jaropslaw Junyk, Patricia Hatashita, Peter Savaryn, Dmytro Huley, Anna Slobodian, Olga

Holowka, Fr. Deacon Malachie McErlain, Christine Myndiuk, Ulana Robertson, Maria Myndiuk, John

Choma, George Zwarych, Iwan Nowicki, Anna Orlowski, John Ursulak, Stephanie Jakiwcyk.

Come and join the **Christmas Bazaar of the Ukrainian Canadian Care Centre**, December 4 from 10:00 am to 4:00 pm. If you would like to donate baked goods contact Anna Denkova at 416-243-7653 x.224.

Eparchial News

BREAK for JESUS 2012 Catechetical Camp: Attention children in grades 3-8! Applications forms for this year's camp (March 11-17) are now available at the church office. The program is bilingual (Ukrainian and English). Space is limited so please register soon.

BREAK for JESUS 2012 – Attention Teens: If you are in grades 10-12 and are interested in being a counsellor for this year's camp, please visit www.b4j.ca and register by Dec.31. Both English and Ukrainian speaking counsellors are needed.

Community News

Newediuk Funeral Home invites all to their 'Annual Community Celebration of Life' on Saturday, December 3 at 3:00 pm at the Newediuk Funeral Home (2058 Kipling Ave.). This is a memorial service which recognizes that it takes time to heal the loss of a loved one. For more information call 416-745-7555.

Ukrainian Students Club (SUSK – U of T) invites all to the premier of the **Holodomor documentary in English 'Genocide Revealed'** produced by Yuriy Luhiwy, on Tuesday, Nov. 29 at 7:00 pm at the Innis Town Hall – at U of T (2 Sussex Ave. Adults \$15, Students \$5.

Ukrainian Women's Organizations of Canada – Toronto Branch invites all to their Winter Wonderland Bingo on Friday, Dec. 9 at 7:00 pm at the UNF Community Centre (145 Evans Ave.) \$10 per person.

ПАРАФІЯЛЬНІ НОВИНИ



Запрошуємо всіх парафіян та гостей сьогодні у неділю зійти після Божественної Літургії до церковної зали на Парафіяльний Базар.

Щиро дякуємо всім добродіям, котрі склали свої пожертви на Пам'ятник Голодомору. Парафія ще потребує \$24000, щоб остаточно покрити видатки за цей пам'ятник. Якщо ви ще не пожертвували, тоді ласкаво просимо це зробити по своїй можливості. Щиро дякуємо п. Божені та п. Олегу Іванусів за пожертву значків, які представляють трагедію Голодомору. Кожен жертводавець отримає такий значок.

Родинна Молитва в українській мові для всіх бажаючих відбудеться в нашому храмі в п'ятницю 9 грудня: 6:30 вечора -Вервиця, 7:00 веч. - Св.Літургія, родинні молитви, адорація.

Новорічна Забава із вечерею у нашій парафії відбудеться 31 грудня в нашій церковній залі, поч. о год. 6:00 вечора. Квитки \$60. Більше дізнаєтеся задзвонивши до п. Беті 416-242-9228.

Книжку «Українські Народні Пісні» можна купити у церковній крамниці та канцелярії за \$25 (звичайна ціна \$30). Акція діє до 7 січня. Ця книга – це чудовий подарунок на Різдво.



Пилипівка. Молебень до Еммануїла відправляємо в цю **неділю о год 6:00 вечора.** Починаючи з 30 листопада цей молебень будемо відправляти щосереди о год. 11:15 ранку в каплиці УКОО.

ЗАПАЛІТЬ СВІЧКУ на передріздвяному вінку – якщо ви бажаєте засвітити свічку на нашому передріздвяному вінку, - просимо записатися в список, який можете знайти у притворі церкви. Просимо повідомити про дату та на котрій Божественній Літургії ви бажаєте це зробити. **В цю неділю запалюємо зелену свічку, яка символізує чесноту Надії.**

Передріздвяні реколекції в українській мові в нашій парафії відбудуться з 11 до 18 грудня (окрім суботи 17 грудня). Реколекції буде голосити о. редемпторист Віталій Назар (Монастир Матері Божої Неустанної Помочі м. Тернополя, Львівської Провінції Чину Найсвятішого Ізбавителя, УКРАЇНА). В додатках до вісника подаємо програму реколекцій.

Неділю Святого Миколая в нашій парафії будемо святкувати 31 грудня. Цього року будемо вдячні дорослим за грошові пожертви та харчі, які швидко не псуються, а також дітям за іграшки. **Велика потреба є в дарунках для юнацтва, особливо речей туалетного вжитку.** Просимо покласти подарунки в подарункові торбинки та зазначити для якого віку відповідає подарунок, а також для хлопця чи дівчини.

Школа народного танцю "ЯВІР" збирає пожертви на нові костюми та запис музики на 50-ий ювілейний концерт. Просимо всіх парафіян фінансово підтримати ці проекти.

Оголошення з Українсько-Канадського Осередку Опіки:

1) купіть сьогодні ваші лотарейні календарі за \$20 і можете виграти понад \$9500 у готівці. Весь дохід з лотареї призначається на програми та діяльність наших мешканців УКОО. Щоб купити календар дзвоніть 416-

до кінця грудня! Потрібно україномовних та англomовних виховників/-иць.

Громадські події

Похоронне Заведення "Неведюк" запрошує всіх на Річне Святування Життя, яке відбудеться 3 грудня о год. 3:00 по полудні (2058 Kipling Avenue, Toronto). Більше інформації : 416-745-7555.

Українські Жіночі Організації Канади, Відділу Торонто, запрошують на Winter Wonderland Bingo, що відбудеться в п'ятницю 9 грудня, поч. о год. 7:00 вечора в Домівці УНО (145 Evans Avenue). Квитки: \$10-дорослі, \$7-діти.

Ліга Українців Канади та Український Студентський Клуб запрошують на прем'єру фільму Юрія Лугового "Genocide Revealed" в англійській мові (документальний фільм про Голодомор). Показ фільму відбудеться у вівторок 29 листопада о год. 7:00 вечора в Innes Town Hall (2 Sussex Ave.). Квитки \$15 дорослі, \$5 студенти.

Камерний Хор "Київ" представляє різдвяну програму в Торонто в неділю 27 листопада о год. 3:00 по полудні в Koerner Hall, Royal Conservatory of Music (273 Bloor Str. W - на захід від Avenue Rd). Квитки можна замовити задзвонивши на число тел. 416-408-0208 або 416-766-2557.

Намірення

з 27 листопада до 4 грудня

Неділя

8:30am (+п)Кароль, Іван, Катерина, Іван, Йозефа А. Курило
+Мирослав Яремус Родина
10:00 am (+п)Орест 35-та річ., Теофіл 15-та річ.

Родина Костецький

+Єлисавета Кушнірик *Дочки з родинами*
+Анна Дроздовська *Родина Рудик*

11:00 am Св. Літургія (УКОО)

11:30 am (+п)Галина Пагута 5-та річ.,
Микола Пагута *Б./Л. Пагута*

+Анна Дроздовська *І. Костюк*

6:00 рм Молебень до Еммануїла

Понеділок

8:30 am (зд)Андрій (уродини) *Родина*
(зд)Христина, Уляна, Марія *Родина*
+ Богдан Падик *Родина Зримак*

5:30 рм (+п)Теодор Пирен,
Параскевія Козаченко *Родина*

Вівторок

8:30 am (зд)Диякон Малахій МкЕрлейн
+Зенон Бобовник *Л. Бобовник*
+Микола Ігнатович *п. Ігнатович*

5:30 рм (+п)Дмитро, Емілія, Блажей, Анна,
Йосиф, Софія, Марія, Тома, Йосиф
Родина Свистун

Середа

8:30 am (зд)Христина Миндюк *А. Миндюк*
9:30 am **Рез.**(зд)Христина Миндюк *А. Миндюк*

11:15 am **Молебень до Еммануїла**

5:30 рм В наміренні Давших

Четвер

8:30 am (зд)Диякон Бил Плаус
(10-ліття служіння)

5:30 рм (+п)Анатоль, Роман, Юлія, Марія,
Ярослав, Адріян *Н. Пашковська*

П'ятниця

8:30 am Св. Літургія

5:30 рм +Микола *Родина*

Субота

8:30 am (+п)Семен Левицький *Л. Левицька*
(+п)Стефан Свєрбівус 40-ий день
Родина

+Василь 40-ий день *Родина Волочій*
5:00 рм(+п)Юлія Янішевська 40-ий день

Родина

6:15 рм Св. Літургія для дітей

Неділя

8:30am (зд)Ольга *А. Курило*
(зд)Миرون та Оксана Ружицький
50-ліття Подружнього життя *Родина*
(+п)Зореслава, Атанаш, Андрій, Єлисавета,

Володимир, Анатолій *Родина* *Сірка*
10:00 ам (+п) Анна та Василь Футерко
Родина Футерко
11:00 ам Св. Літургія (УКОО)
11:30 ам (зд) Андреа, Дона, Марк *Родина*
(+п) Ольга Максимів 1-ша річ. *М. Максимів*
6:00 рм Молебень до Еммануїла

**«Я б хотів, щоби свічка пам'яті жертв
Голодомору пламеніла у кожній
українській родині», - Блаженніший
Святослав**

«Я б хотів, щоби всеукраїнська акція "Запали свічку" охопила всі українські родини і домівки, адже цього дня ми повинні бути справді єдині. Полум'я свічки пам'яті повинно зцілити нашу свідомість, щоби ми могли у майбутньому запобігати таким лихоліттям», - сказав Блаженніший Святослав (Шевчук) в інтерв'ю для радіо «Воскресіння»/

Предстоятель УГКЦ вважає, що спомин про цю трагічну сторінку історії нашого народу є вкрай необхідним, адже Голодомор, окрім того, що забрав величезну кількість невинних життів, завдав ще й глибокої рани соціальної свідомості українського народу, внаслідок чого багато людей і сьогодні бояться говорити про це, навіть на політичному рівні. Тому Глава УГКЦ закликає українців в День вшанування пам'яті жертв Голодомору, 26 листопада 2011 року, долучитися до загальноукраїнської акції «Запали свічку», поставивши на підвіконнях своїх домівок запалені свічки.

«Спомин про Голодомор 1932 -1933 років є пам'яттю, котра зцілює і дає можливість визволитися від того паралізуючого страху, який панував у часи комуністичної ідеології. Зцілення пам'яті українського народу робить нас здатними не допустити того, щоб у майбутньому будь-яка інша людиноненависницька ідеологія могла завдати подібного удару», - сказав Блаженніший Святослав (Шевчук).

Департамент інформації УГКЦ

**Блаженніший Любомир (Гузар) вважає,
що дух Помаранчевої революції не
загинув**

«Минуло декілька років. Питаємо себе: чужинці з різних кінців світу захоплювалися нашою Помаранчевою революцією, а чому ж ми про неї забули?» – це риторичне запитання ставить Блаженніший Любомир (Гузар) у своєй авторській колонці на «Українській правді».

«Країна в напруженні. З уст самого Президента пролунала острогога про можливі збройні сутички. Що сталося? Може, ми не зрозуміли тої революції? Чи, може, нам потрібна кривава революція, на кшталт Французької чи Жовтневої? Не думаю, що хтось у нашому народі бажав чи ще сьогодні бажає пролиття крові. Не думаю, що ми не зрозуміли... Підозрюю, що дехто просто не хотів зрозуміти, намагаючись обернути її на політичне видовище», – вважає Блаженніший Любомир.

Архiepіскоп-емерит переконаний, що, можливо, зараз найкращий час зрозуміти, «чому після такої славної «революції» ми є там, де були».

«Найвищий час нам усім навчитися, що треба любити конкретних громадян і що в нашій країні повинні запанувати правда та справедливість. Щойно тоді світ визнає нас як зрілий народ, а ми заживемо не тільки в самостійній і незалежній державі, але також у щасливій країні», – вважає він.

Блаженніший Любомир просить пригадати, якою була ця революція: на центральній площі Києва зібралося кількасот тисяч людей, говорили навіть, що мільйон; жителі столиці гостинно приймали до свого житла цілком незнайомих людей; не пролилося жодної краплі крові, не було розбито жодної вітрини, зібрані люди інакомислячих вітали не кулаками, а квітами!

Подія, відома під назвою «Помаранчева революція», минула, однак, переконаний Блаженніший Любомир, її дух не загинув. «Тому ми всі – від найстаршого до найменшого – повинні перетворити цей дух на чин. Як це зробити? Поважати кожного співвітчизника, говорити правду, віддавати кожному те, що йому належить...» – завершив Блаженніший Любомир (Гузар).

Департамент інформації УГКЦ

243-7653 внутр. 313. Щоб більше дізнатися - відвідайте елек. сторінку st.demetrius.ca/calendar. Ці календарі є чудовим подарунком на Різдво.

2) **Різдвяний Базар** відбудеться 4 грудня з 10:00 ранку до 4:00 по полудні. Якщо хтось бажає пожертвувати печиво. - просимо зголоситися до Анни Денкової 416-243-7653, внутр. 224.

Кухня!!! НЕ потребуємо допомоги в цей понеділок та вівторок. Не будемо продавати вареники в цей вівторок.

Біблійні Студії відбудуться в англійській мові о год. 7:00 вечора в цей вівторок в кімнаті для молоді.

Щиросердечна подяка наступним жертводавцям, котрі склали свої пожертви на потреби церкви: Орест та Ірина Довганик \$50, **на пам'ятник Голодомору:** Юліян та Роузмері Барановський \$10, Анна Бендена \$20, Анна Босий \$20, Євгенія Чирко \$50, Анна Дмитряк \$10, Іван та Марія Фірман \$100, Гелен Фрасер \$20, Іванка Глудиш \$10, Євгенія Габа \$10, Ярослав та Анна Гарасим \$20, Александр та Ірина Гордієнко \$20, Тома та Анна Гуменюк \$20, Стефанія Кіт \$20, Ігор та Оксана Комарницький \$500, Варвара Косар \$100 в пам'ять Григорія та Марії Мостовой, Юрій та Ірина Курись \$25, Глорія та Лері Любі \$20, Вільям та Аліс Мазаник \$10, Іван та Марія Анна Неведюк \$20, Ольга Падик \$10, Катерина Паньків \$20, Христина Романів \$30, Александр Романський \$10, Петро та Оксана Рожанець \$20, Михайло та Яніна Савка \$10, Стефан Шумелда \$20, Михайло Солтис \$200, Петро та Надія Стасина \$10, Андрій та Христина Воробець \$25, Ольга Зависький \$10, Богдан та Шерлі

Романюк \$100 в пам'ять дідуса Василя та бабусі Олени Романюк, батьків: Стефана та Марії Романюк, брата Романа, та доброго друга Василя Круцика, Авбрі та Миртл Маркнете \$50, Анна Кріль \$50 в пам'ять Алекса Герелуса та Соні Красносельської, Стефан Чорний \$50, Марта Кучмій \$50, Анна та Йосиф Сірка \$100, Віра Дендерис \$30, Орест та Ірина Довганик \$50, Оксана Жолкевич \$50, Анастасія Ткачик \$20, **на резервний фонд:** Люба Луговий \$100, Авбрі та Миртл Маркнете \$100, **на каплицю в Резиденції:** Ольга Горбачук \$120 в пам'ять Соні Красносельської. Нехай Господь Бог благословить всіх Жертводавців.

Просимо молитися за хворих у нашій парафії: Стефанії Яківчик, Івана Новицького, Івана Уршуляка, Юрія Зварича, Анни Орловської, Ярослава Юника, Уляни Робертсон, Христини Миндюк, Марії Миндюк, Петра Саварина, Івана Хоми, Анни Слободян, Патріції Наташіта, Дмитра Гулея, Ольги Головка, диякона Малахія МкКерлейн, о. Остапа Чорнія.

Наші найглибші співчуття п. Софії Вайді із відходом у вічність брата Андрія Мановича. Нехай буде йому вічна пам'ять.

Єпархіяльні Вісті

Організаційний Комітет Катехитичного Табору Відпінім з Христом 2012 запрошує дітей 3 - 8 класів взяти активну участь у цьому таборі з 13 до 19 березня 2010 року. Реєстраційні форми можна підібрати в притворі церкви. Програма двомовна. Число учасників обмежене – не відкладайте реєстрацію. **До уваги молоді!** Запрошуємо учнів 10-12 класів податися як виховник/-ця на цьогорічний табір. Ласкаво просимо це зробити електронно www.b4j.ca

Intentions

Nov. 27 to Dec. 4, 2011

Sunday

- 8:30 am +(p)Karol, Ivan, Kateryna, Ivan,
Josefa *A. Kurylo*
+Myroslaw Jaremus *Family*
- 10:00 am +(p)Orest (35 yrs), Teofil (15 yrs)
Kostecki Family
+Elizabeth Kuzniryk
Daughters & Families
+Anna Drozdowsky *Rudyk Family*
- 11:00 am +(p)Divine Liturgy
- 11:30 am +Anna Drozdowsky *I. Kostuk*
+(p)Halyna Pahuta (5 yrs),
Mykola Pahuta *B./L. Pahuta*
- 6:00 pm Moleben to Emmanuel**

Monday

- 8:30 am (h)Andrij (Birthday) *Family*
(h)Chrystyna, Ulana, Maria *Family*
+Bohdan Padyk *Zrymiak Family*
- 5:30 pm +(p)Teodor Pyren, Paraskevia
Kozachenko *Family*

Tuesday

- 8:30 am +Zenon Bobownyk *L. Bobownyk*
+Mykola Ihnatowycz
Mrs. Ihnatowycz
(h)Fr. Dcn Malachie McErlain
- 5:30 pm +(p)Dmytro, Emilia, Blazhey, Anna,
Yosyf, Sofia, Maria, Toma, Yosyf
Swystun Family

Wednesday

- 8:30 am (h)Christine Myndiuk
- 9:30 am (h)Christine Myndiuk(Res.)
A. Myndiuk
- 5:30 pm Personal Intentions

Thursday

- 8:30 am (h)Fr. Dcn Bill Plaus (10th Ann.)
- 5:30 pm +(p)Anatol, Roman, Julia, Maria,
Jaroslav, Adrian *Mrs. Pashkowska*

Friday

- 8:30 am Divine Liturgy
- 5:30 pm +Mykola *Family*

Saturday

- 8:30 am +(p)Semen Lewyckyj *L. Lewyckyj*
+(p)Stefan Swerbywus(40th day)
Family

- +Wasył (40th day) *Volochiy Family*
- 5:00 pm +(p)Julia Janesiwskyj (40th day)
Family

- 6:15 pm Divine Liturgy for Children

Sunday

- 8:30 am +(p)Zoraslava, Atanasz, Andrij,
Elizabeta, Wolodymyr, Anatoli *Sirka Family*
(h)Myron & Oksana Ruzycky
(50th Wed. Ann.) *Family*
(h)Olga
- 10:00 am +(p)Anna & Vasył Futerko
Futerko Family
- 11:00 am +(p)Divine Liturgy
- 11:30 am +(p)Olha Maksymiw (1 yr)
M. Maksymiw
(h)Andrea, Donna, Mark *Family*
- 6:00 pm Moleben to Emmanuel**

Holodomor Commemorated in Notre Dame Cathedral in Paris

On Sunday, November 20, a silent procession with banners went from Taras Shevchenko Square near the Cathedral of St. Volodymyr the Great in Paris to Notre Dame. During the procession leaflets were distributed with information about the horrible events of 1932-1933 in Ukraine.

The Divine Liturgy to commemorate this terrible event in our history was led by Bishop Hlib Lonchyna, Apostolic Exarch for Ukrainian in Great Britain, in concelebration with Monsignor Eric de Moulins-Beaufort, Auxiliary Bishop of Paris, who gave a meaningful sermon, with priests of the exarchate and representatives of other churches.

After the Liturgy an ecumenical memorial service was held for Orthodox priests Fr. Ivan Radevych and Fr. Borys Haynevskyi of the UAOC.

Ambassador of Ukraine to France Oleksandr Kupchyshyn and diplomats were at the service.

In conclusion, Bishop Lonchyna thanked all those present for their participation in the service, which ended with a hymn.

For all other activities associated with commemorating victims of the Famine Genocide of 1932-1933 by the Ukrainian community in Paris, you can read on the official site of the Cathedral of St. Volodymyr the Great in Paris: <http://ugcc-cathedrale-paris.org.ua/>

Parish News



We invite all parishioners and guests for a time of fellowship in the church hall following the Liturgy where our Christmas Bazaar continues.

Family Prayer. All are welcome to join in prayer on December 9 at 6:30 pm in the church in Ukrainian.

New Year's Eve Dance will be held in our church hall on December 31 from 6:00 pm. (Music by New Villagers). Tickets are for sale in the church hall on Sunday after each Divine Liturgy. Reserve your tickets now. \$60 per person, includes dinner and dance. For more information call Betty at 416-242-9228.



St. Nicholas Sunday (December 6) – We will be observing the feast on Saturday/ Sunday December 3/4. This year we would appreciate gifts of food and money for adults and toys for children. We would also appreciate gifts for teenagers, especially toiletries. Please place the gifts in bags and mark whether they are for boy or girl and the age.



In preparation for Christmas, we pray the **Moleben to Christ-Emmanuel** during the time of Advent (Pulipivka) on Sundays at 6:00 pm. Starting November 30, the Emmanuel Service will be offered every Wednesday at 11:15 am in the UCCC Chapel.

Light the Advent Wreath: If you or your family wish to light a candle on the Advent Wreath please write your name on the form in the narthex of the church – indicate the date and which Divine Liturgy you will attend. This week we light the **Green** candle, symbolizing: Hope.

Advent Mission in Ukrainian will be given by Fr. Vitaliy Nazar, CSsR from December 11 to 18

(except Saturday, Dec. 17). See insert for more information.

The Kitchen will closed this week.

50th Anniversary St Demetrius Parish CD recording of the Great Vespers available for \$15. Please contact any choir member.



Bible Study continues this week on Tuesday at 7:00 pm in the Youth Room.

We Greatly Appreciate all your donations for our **Holodomor Monument**. However, we still need to raise \$24,000.00 for the final payment. If you have not yet donated, please do so. Commemorative Holodomor pins, which were generously donated by Mr. & Mrs. O. Iwanusiw, are available for all donors.

Yavir is collecting donations for new costumes and music for their 50th Anniversary celebrations. Any donations will be much appreciated and will embellish their anniversary celebration. Tax receipt will be issued. Your donations is much appreciated.

'A Christmas Special!' 'Hashi Pisni' (Ukrainian Song Book) is on sale for only \$25 until January 7, 2012. It makes for a beautiful gift for Christmas or any other time of the year.

Ukrainian Canadian Care Centre - Buy your Lottery Calendars Today for only \$20 for 69 chances to win over \$9,500 in cash prizes. All proceeds from the Lottery will support programs and activities for seniors of the Care Centre. To purchase a calendar please call 416-243-7653 ext 313 or visit www.stdemetrius.ca/calendar for more information. Calendars make a wonderful gift for Christmas!

We thank the following donors who made extra contributions this week:
Church Needs



Where is the Star of Bethlehem leading you?

**PRECHRISTMAS RETREAT in Ukrainian
with Prayers before the Relics of Blessed
Bishop-Martyr Mykolaj Charnetsky.**

**St Demetrius the Great Martyr Church
(135 La Rose Avenue, Toronto)**

Retreat Master - Fr. Vitalij NAZAR, CSSR (Redemptorist)
(from the Monastery of Our Lady of Perpetual Help, city of Ternopil, Ukraine)

Schedule of Services and Spiritual Talks

Sunday, December 11th

6:00 pm Moleben to Emmanuel

Talk: ***Introductory Talk***

Monday, December 12th

7:00 pm Akaphist of Thanksgiving

Talk: ***God who is born in our daily lives***

Tuesday, December 13th

7:00 pm Rosary of the Holy Family

Talk: ***Holy Family - The Love which gives God to the World.***

Wednesday, December 14th

7:00 pm Moleben to Christ the Lover of Mankind

(with anointing with oil and prayers for healing)

Talk: ***"My power is made perfect in weakness" (2 Cor 12:9)***

Thursday, December 15th

7:00 pm Akaphist to St. Joseph the Betrothed

Talk: ***"Whoever follows me will not walk in darkness, but will have the light of life." (John 8:12)***

Friday, December 16th

7:00 pm Akaphist to Blessed Bishop-Martyr Mykolaj Charnetsky

Talk aimed at the youth: ***Called to be a Star***

Sunday, December 18th

6:00 pm Moleben to St Nicholas the Wonderworker

Talk aimed at children: ***A Present for Jesus***

Confessions: at 5:30 pm, every day that the retreat is being offered

Let us come and spiritually renew ourselves to celebrate Christmas.

*You may write your personal prayer intentions on a card or sheet of paper
and place them on the tetrapod.*



Куди веде тебе Вифлеємська зоря?

УКРАЇНОМОВНІ ПЕРЕДРІЗДВЯНІ РЕКОЛЕКЦІЇ
З МОЛІННЯМИ БІЛЯ МОЩЕЙ

БЛАЖЕННОГО СВЯЩЕННОМУЧЕНИКА МИКОЛАЯ
ЧАРНЕЦЬКОГО

В ЦЕРКВІ СВЯТОГО ВЕЛИКОМУЧЕНИКА ДИМИТРІЯ

(135 La Rose Avenue, Toronto)

Реколекції проводить: отець редемпторист Віталій Назар
(МОНАСТИР МАТЕРІ БОЖОЇ НЕУСТАННОЇ ПОМОЧІ М.ТЕРНОПОЛЯ,
ЛЬВІВСЬКОЇ ПРОВІНЦІЇ ЧИНУ НАЙСВЯТИШОГО ІЗБАВИТЕЛЯ, УКРАЇНА)

Розклад богослужень та реколекційних наук:

Неділя 11-го грудня

6:00 вечора Молебень до Еммануїла

Наука: Вступна наука

Понеділок 12-го грудня

7:00 вечора Акафіст Подяки

Наука: Бог, який народжується в наших буднях

Вівторок 13-го грудня

7:00 вечора Вервиця до Пресвятої Родини

Наука: Пресвята родина – любов, яка дарує світові Бога

Середа 14-го грудня

7:00 вечора Молебень до Христа Чоловіколюбця

(з помазанням єлеєм та молитвами на оздоровлення)

Наука: Моя сила виявляється в безсиллі (2 Кор. 12. 9)

Четвер 15-го грудня

7:00 вечора Молебень до Святого Йосифа Обручника

Наука: Хто йде за мною, - не блукатиме в темряві, але матиме світло життя
(Ів 8, 12)

П'ятниця 16-го грудня

7:00 вечора Акафіст до блаженного священномученика Миколая Чарнецького

Наука для молоді: Покликані бути зіркою

Неділя 18-го грудня

6:00 вечора Молебень до Святого Миколая Чудотворця

Наука для дітей: Подарунок для Ісуса

Сповідь: кожного дня реколекцій, поч. 5:30 вечора

**Прийдімо і духовно приготуємося
до святкування Різдва Христового.**

Якщо бажаєте подати на моління в певному наміренні - просимо поставити вашу картку в кошичок біля тетраподу.